

MARBELLA9SUN

MANUALE D'USO E INSTALLAZIONE
USE AND INSTALLATION MANUAL

PRECAUZIONI IMPORTANTI – IMPORTANT WARNING

- Prima di iniziare leggere attentamente questo manuale e controllare il prodotto in tutte le sue parti affinché non vi siano danni visibili. Se si notano problemi rivolgersi al rivenditore. Conservare il manuale per future consultazioni.
 - Questo prodotto dovrà essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso sarà da considerarsi improprio.
 - Il produttore non potrà essere considerato responsabile per eventuali danni a cose o persone derivanti da un uso improprio e/o da manomissioni del prodotto acquistato.
 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia.
 - L'installazione deve essere eseguita solo da personale qualificato che si attenga a queste istruzioni e alle vigenti norme sugli impianti.
 - Controllare che i parametri elettrici dell'impianto siano compatibili con l'apparecchio prima di installarlo.
 - Prima di procedere all'installazione o qualsiasi altro intervento sul prodotto disinserire la tensione di rete.
 - Assicurarsi che il prodotto sia adatto alle condizioni ambientali del luogo in cui dovrà essere installato.
 - Non installare il prodotto nei pressi di fonti di calore dirette.
 - Installare il prodotto in una posizione in cui possa ricevere una sufficiente aerazione per consentirne un'adeguata dissipazione termica.
 - Attendere il raffreddamento del modulo prima di maneggiarlo, al fine di evitare lesioni personali.
 - Per utilizzi in condizioni particolari, contattare sempre l'assistenza tecnica.
-
- *Read carefully the manual before use and check that not any damage is visible. In case contact the retailer. Keep this manual for future needs.*
 - *This product must only be used for the purpose for which it was designed. Any other form of use should be considered improper.*
 - *The manufacturer cannot be held liable for any damage to property or injury to human beings if the product is improperly or incorrectly used or tampered with.*
 - *The product must not be modified. Any modification will void the warranty.*
 - *Installation must only be carried out by qualified personnel, respecting these instructions and the system standards in force.*
 - *Check the electrical parameters of the system if they are compatible with the product before installing it.*
 - *Before starting, make sure that the main power is switched off.*
 - *Make sure the device is suitable for the environmental condition in which it will be working*
 - *Do not install the product near direct heat sources.*
 - *Install the product in a position where it can receive enough ventilation to allow adequate heat dissipation.*
 - *Wait for the module cool down before handling it, in order to avoid personal injury.*
 - *For use in particular conditions, always contact technical assistance.*

CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL CHARACTERISTICS

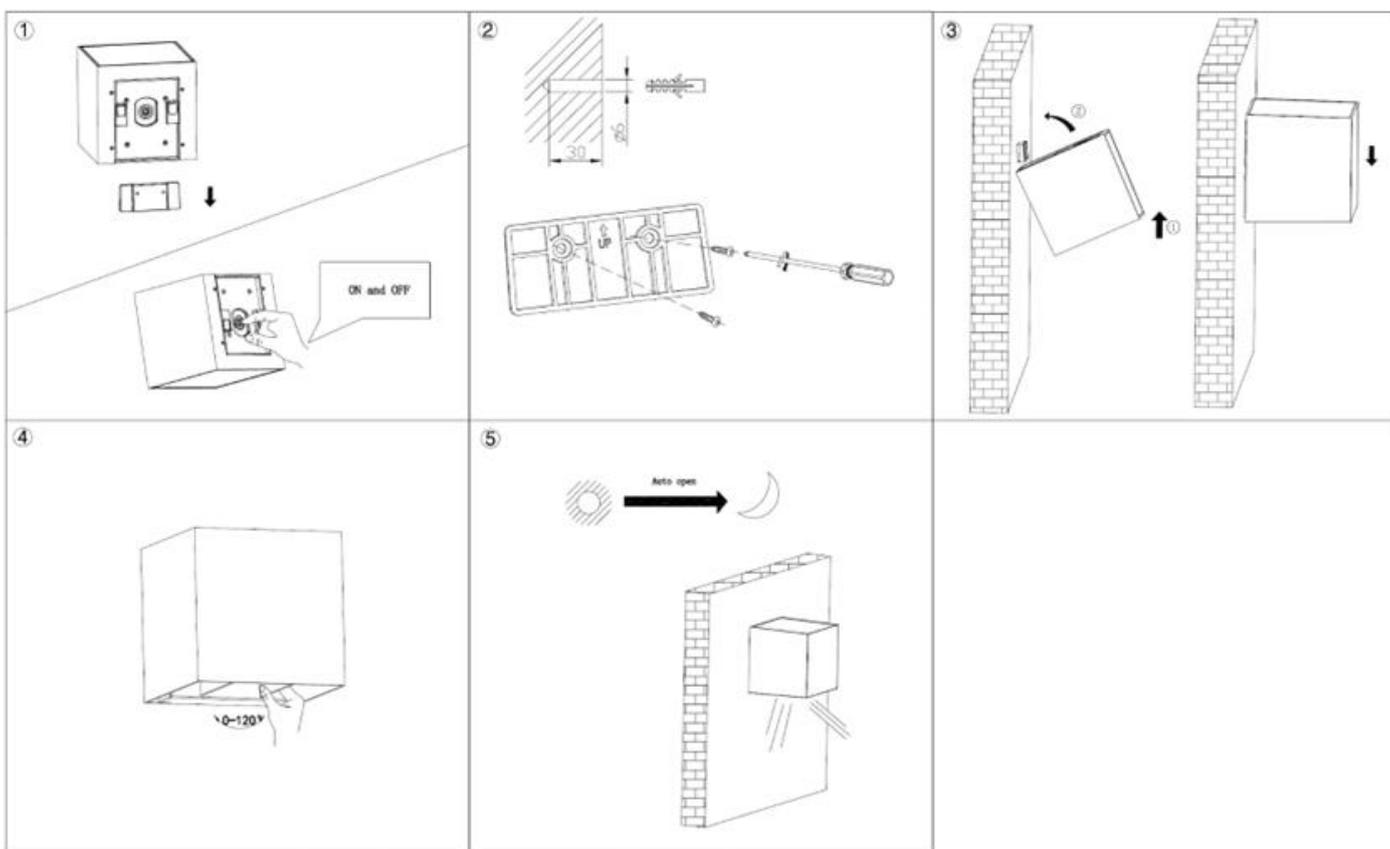
MODELLO MODEL	Colore Colour	Potenza Power (W)	CCT (K)	Lumen Lumen	Angolo fascio Beam angle	Protezione Protection	Dimensioni Dimensions (mm)	Tempo di ricarica* Charging time*	Batteria Battery	Temperatura di lavoro Working Temperature
MARBELLA9SUNB	BIANCO White	9W	4000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C
MARBELLA9SUNB2	BIANCO White	9W	3000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C
MARBELLA9SUNC	CORTEN Corten	9W	4000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C
MARBELLA9SUNC2	CORTEN Corten	9W	3000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C
MARBELLA9SUNG	GRIGIO ANTRACITE Dark Grey	9W	4000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C
MARBELLA9SUNG2	GRIGIO ANTRACITE Dark Grey	9W	3000	950	0-95°	IP65	150x150x 150	6h*	Li-ION /3,7V 2600mAh	-20 +40°C

*Tempo di ricarica se installato a Sud in un giorno di sole / Charging time when installed toward South in a sunny day

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE – INSTALLATION INSTRUCTION

1. Rimuovere la piastrina di fissaggio dall'apparecchio facendola scivolare verso il basso. Accendere l'apparecchio nella modalità desiderata. (Seguire istruzioni più in basso).
2. Forare la superficie di montaggio in corrispondenza dei fori della piastra di fissaggio, inserire i tasselli e fissare la piastra alla parete.
3. Agganciare l'apparecchio alla piastra di fissaggio facendolo scorrere dall'alto al basso, radente al muro.
4. Inclinare le alette per ottenere il fascio desiderato.
5. L'apparecchio si accenderà, al calar del sole, nella modalità scelta.

1. Remove the fixing plate from the appliance by sliding it downwards. Switch on the appliance in the desired mode. (Follow the instruction below)
2. Drill the mounting surface at the holes in the fixing plate, insert the dowels, and attach the plate to the wall.
3. Attach the appliance to the fixing plate by sliding it from top to bottom, grazing the wall.
4. Tilt the fins to achieve the desired beam.
5. When the sun goes down, the appliance will turn on in the chosen mode.



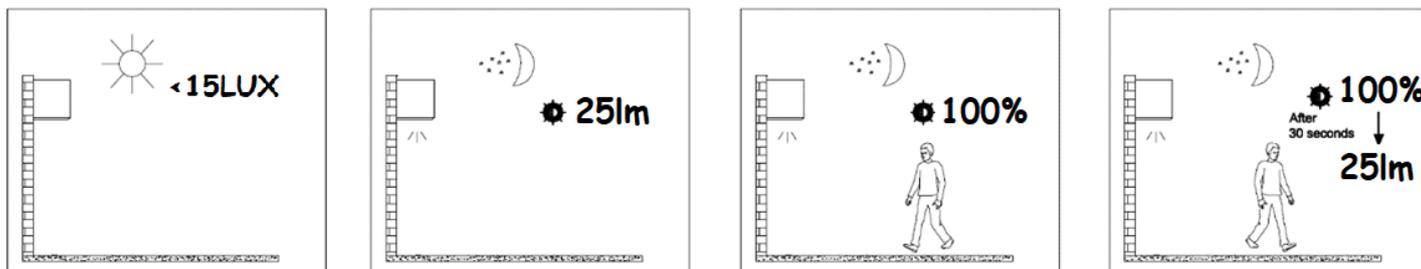
FUNZIONAMENTO – FUNCTIONING

Per passare da una modalità all'altra tenere premuto il pulsante ON/OFF per 3 secondi mentre è acceso l'apparecchio, quest'ultimo lampeggerà per confermare il passaggio alla modalità successiva. Il pannello solare funge anche da sensore crepuscolare e farà attivare l'apparecchio al di sotto dei 15lux.

To switch between modes, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds while the fixture is switched on, it will flash to confirm the switch to the next mode. The solar panel also acts as a dusk sensor and will activate the fixture below 15lux.

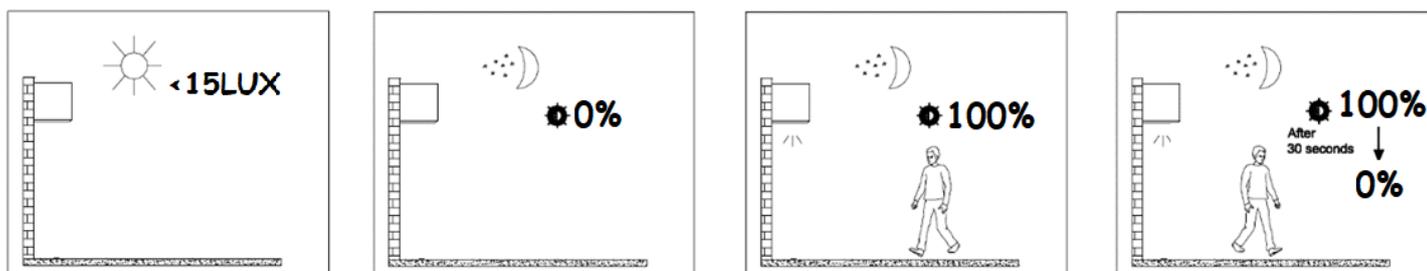
Modalità 1: Se viene rilevato un movimento, l'apparecchio si accende al 100%. Se non viene rilevato nessun movimento per 30 secondi, l'emissione luminosa passa automaticamente a 25lm (3% di emissione).

Mode 1: If motion is detected, the fixture switches on at 100% emission. If no motion is detected for 30 seconds, the light output automatically switches to 25lm (3% of light output).



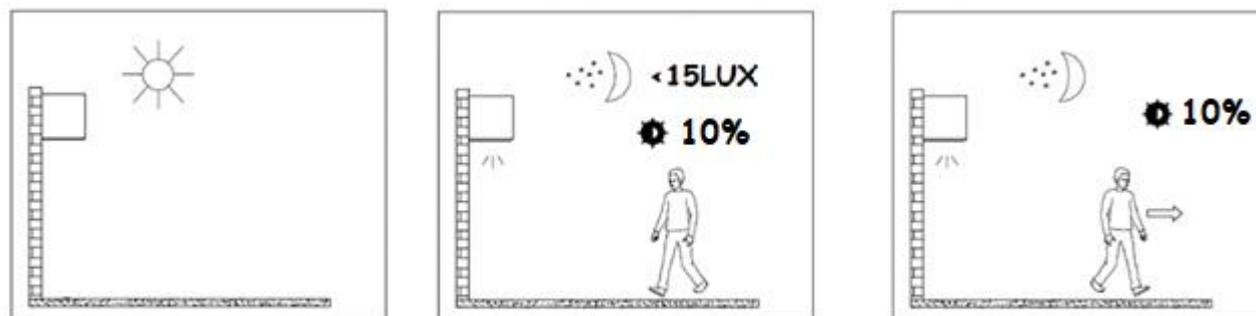
Modalità 2: Se viene rilevato un movimento, l'apparecchio si accende al 100%. Se non viene rilevato movimento per 30 secondi, si spegne.

Mode 2: If motion is detected, the fixture switches on at 100% emission. If no movement is detected for 30 seconds, it will turn off.



Modalità 3: L'apparecchio rimarrà sempre accesa al 10% di emissione (55lumen) finché la luminosità ambientale non supererà i 15 lux.

Mode 3: The luminaire will always remain on at 10% output (55 lumen) as long as the ambient brightness does not exceed 15 lux.



Il simbolo del bidone barrato indica che a fine vita il prodotto deve essere smaltito come rifiuto elettrico o elettronico (RAEE). Secondo la direttiva 2012/19/CE, è vietato trattare le parti elettriche come fossero normali rifiuti urbani. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni. Eventualmente contattare le autorità competenti sul territorio per avere informazioni circa il sistema di smaltimento disponibile.

Lo smaltimento improprio di tali rifiuti o parte di essi, può danneggiare l'ambiente e la salute a causa di sostanze pericolose. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è sanzionato ai sensi del D.Lgs. 25/07/2005 n.151.

The crossed-out wheeled bin indicates that the product must be treated as an electric or electronic waste (WEEE). According to the Directive 2012/19/EC it's forbidden to treat electric parts as urban waste. Electric and electronic equipment must be recycled and separated sending them to the local recycling area. Contact local authorities in case of need.



Questo prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive Europee 2014/35/UE (LVD-Direttiva Bassa Tensione), 2014/30/UE (EMC-Compatibilità Elettromagnetica), 2011/65/UE (RoHS-Con modifica introdotta dalla Direttiva Delegata (UE) 2015/863 dalla Commissione)

Product complying with reference European Directive 2014/35/UE (LVD-Low Voltage Directive), 2014/30/UE (EMC-Electro Magnetic Compatibility), 2011/65/UE (RoHS-With amendments introduced by Commission Delegated Directive (EU) 2015/863)